

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น
อำนวยพรไปยังประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยมประชาธิปไตยศรีลังกา ในโอกาสวันเอกราช
ของสาธารณรัฐสังคมนิยมประชาธิปไตยศรีลังกา ซึ่งตรงกับวันที่ ๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๖ ดังนี้

His Excellency Mr. Ranil Wickremesinghe,

President of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka,

Colombo.

On the occasion of the Independence Day of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka, I wish to convey to Your Excellency my heartfelt congratulations and best wishes for your good health and happiness as well as for the success and prosperity of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and her people.

The existing cordial ties of friendship between our two countries and peoples, which rest on our deep-rooted religious linkage, have been thriving consistently. I am certain that Thailand and the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka will continue to foster our close relations at all levels through the various mutually beneficial areas, especially in trade, culture and tourism, far into the future.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

ฯพณฯ นายรานิล วิกรมสิงเห

ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยมประชาธิปไตยศรีลังกา

กรุงโคลัมโบ

ในโอกาสวันเอกราชของสาธารณรัฐสังคมนิยมประชาธิปไตยศรีลังกา ข้าพเจ้าขอส่งคำอำนวยพรและความปรารถนาดีด้วยใจจริง เพื่อท่านประธานาธิบดีมีพลานามัยสมบูรณ์และประสบความสำเร็จทุกประการ ทั้งเพื่อความสำเร็จและความก้าวหน้ารุ่งเรืองของประเทศและประชาชนชาวศรีลังกา

ความสัมพันธ์ฉันมิตรอันดีที่มีอยู่ระหว่างประเทศและประชาชนของเราทั้งสอง บนพื้นฐานความเชื่อมโยงทางศาสนาที่ยั่งยืน ได้เจริญงอกงามมาอย่างต่อเนื่อง ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า ประเทศไทยและสาธารณรัฐสังคมนิยมประชาธิปไตยศรีลังกาจะยังคงพัฒนาความสัมพันธ์ที่ใกล้ชิดให้เพิ่มพูนจากความร่วมมือช่วยเหลือในกิจการด้านต่าง ๆ อันยังประโยชน์ร่วมกัน โดยเฉพาะอย่างยิ่งในด้านการค้า วัฒนธรรม และการท่องเที่ยวต่อไปในภายภาคหน้า

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว